

Е.С. Астапкина

кандидат филологических наук, Белорусский государственный университет

Ekaterina S. Astapkina

Candidate of Philology, Belarusian State University

**Потенциал использования корпусных методов анализа материала
в исследованиях языковой семантики**

**The potential of using corpus methods of material analysis in studies
of linguistic semantics**

Ключевые слова: семантика; корпусные методы исследования; электронный словарь; национальный корпус языка; лингвистические информационные ресурсы.

Key words: semantics; corpus research methods; electronic dictionary; corpus of national language; linguistic informational resources.

Статья посвящена описанию специфики использования лингвистических информационных ресурсов в исследованиях языковой семантики. В центре внимания современной лингвистики находятся языковая картина мира, вопросы взаимодействия языка и мышления, особенности представления результатов чувственного, эмоционального и интеллектуального познания в языковой семантике, что объясняет актуальность таких исследований [Апресян 1995; Падучева 2001; Рахилина 2009; Зализняк 2001].

Традиционный механический сбор лингвистического материала для семантических исследований часто представляет собой трудоемкий и достаточно длительный этап. В данном контексте лингвистические информационные ресурсы в форме корпусов текстов (например, Национальный корпус русского языка [Национальный корпус русского языка], British National Corpus [British National Corpus]), оснащенные специализированной поисковой системой, представляют мощный инструмент для проведения объективных исследований. Так, «благодаря новому „лингвоинформационному“ формату, стали осязаемыми новые возможности изучения универсально-статистических и специально-предметных „выборок“ языковых фактов» [Баркович 2016: 5].

Преимуществами использования корпусов текстов в лингвистических исследованиях является предоставление исследуемых единиц в реальном контексте, достаточная представительность данных, а также возможность использования корпуса для решения различных задач изучения языковой семантики. Корпусные методы исследования «позволяют эффективно и успешно решать как „старые“, так и „новые“

проблемы изучения языка» [Плунгян 2008; Barkovich 2020; McEney 2012]. Также стоит обратить внимание на электронные версии словарей, выбор единиц в которых облегчен поисковым механизмом.

Использование лингвистических информационных ресурсов в семантических исследованиях обладает существенным потенциалом, что обусловлено, с одной стороны, недостаточным задействованием лингвистических информационных ресурсов в исследовательской практике, а с другой стороны, высокой эффективностью данного подхода. Исследованию возможностей корпусных методов анализа материала, а также способов их применения на конкретном языковом материале будет посвящен второй этап пятилетней (2021–2025) научно-исследовательской работы кафедры английского языкознания БГУ по теме «Сопоставительное описание германских и славянских языков: структурные и социолингвистические аспекты».

The article is devoted to the specifics of the use of linguistic informational resources in studies of linguistic semantics. The linguistic view of the world, the problems of language and thinking interaction, the features of representation of the results of sensual, emotional and intellectual cognition in language semantics are in the centre of attention of modern linguistics. This explains the relevance of such studies as [Apresyan 1995; Paducheva 2001; Rakhilina 2009; Zaliznyak 2001].

The traditional mechanical collection of linguistic material for semantic studies is often rather a time- and energy-consuming step. In this context, linguistic informational resources in the form of texts corpora (e. g. National Corpus of the Russian language [National Corpus of the Russian language], British National Corpus [British National Corpus]), equipped with a specialized search system, represent a powerful tool for objective research. Thus, “thanks to the new ‘linguo-informational’ format, new possibilities of studying universally statistical and domain-specific ‘samples’ of linguistic facts have become tangible” [Barkovich 2016: 5].

The advantages of using texts corpora in linguistic research are the provision of the units under study in a real context, sufficient representativeness of data, as well as the possibility of using corpus to solve various tasks of studying linguistic semantics. Corpus methods of research “allow efficient and successful solution of both ‘old’ and ‘new’ problems of language study” [Plungian 2008; Barkovich 2020; McEney 2012]. It is also worth paying attention to electronic versions of dictionaries, the selection of units in which is facilitated by a search engine.

The use of linguistic informational resources in semantic research has a significant potential, which is, on the one hand, due to the lack of use of linguistic informational resources in research practice, and, on the other hand, to high efficiency of this approach.

The second stage of the research work of the Department of English Linguistics of the Belarusian State University on the topic “Comparative description of the Germanic and Slavic languages: structural and sociolinguistic aspects” will explore the possibilities of corpus methods of material analysis and the ways of their application to the study of specific linguistic material.

Библиографические ссылки

Апресян Ю.Д. [Apresyan Yu.D.] Лексическая семантика. Синонимические средства языка. М.: Языки русской культуры, 1995.

Баркович А.А. [Barkovich A.A.] Корпусная лингвистика: специфика современных метаописаний языка // Вестник Томского государственного университета. 2016. № 406. С. 5–13.

Зализняк Анна А. [Zaliznyak A.A.] Семантическая деривация в синхронии и диахронии: проект «Каталога семантических переходов» // Вопросы языкознания. 2001. № 2. С. 13–25.

Национальный корпус русского языка [Russian National corpus] [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.ruscorpora.ru>. – Дата доступа: 24.11.2020.

Падучева Е.В. [Paducheva E.V.] К структуре семантического поля «восприятие» (на материале глаголов восприятия в русском языке) // Вопросы языкознания. 2001. № 4. С. 23–44.

Плунгян В.А. [Plungian V.A.] Корпус как инструмент и как идеология: о некоторых уроках современной корпусной лингвистики // Русский язык в научном освещении. 2008. № 16 (2). С. 7–20.

Рахилина Е.В. [Rakhilina E.V.] Модели семантической деривации многозначных качественных прилагательных: метафора, метонимия и их взаимодействие // Диалог 2009: материалы Межд. конф. по комп. лингв. – [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.dialog-21.ru/dialog2009/materials/html/65.html>. – Дата доступа: 17.07.2010.

Barkovich A. Informational Linguistics: The New Communicational Reality. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2020.

British National Corpus [Electronic resource]. – Mode of access: <http://www.natcorp.ox.ac.uk>. – Date of access: 24.11.2020.

McEnery T. Corpus Linguistics: Method, Theory and Practice. Cambridge: Cambridge Univ. Press, 2012.